

ISADIGIT

Cal 9516A (9516 / 3030)



SWISS MADE

FAR EAST ASSEMBLY

14'''

Ø 32.6 mm

H. 7.30 mm

9516A
(9516/3030)



SYNCHRONIZED ANADIGIT

6h



Dual time

6h



1/100 sec .
Chrono
6h

EOL

End Of Life

MONDAY

28

Day Date



Alarm
On/Off
Pusher



EL Black Light

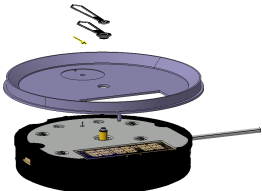
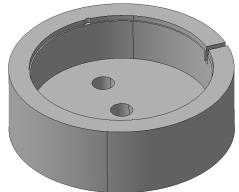

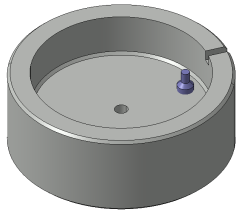


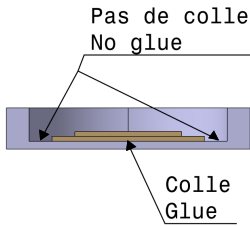
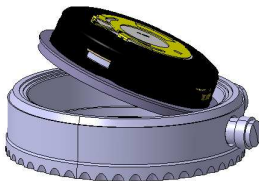
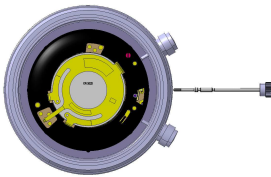

Click feeling

In conformity with RoHS standard

ISASWISS

WATCH MECHANISMS

ETAPES STEPS	ILLUSTRATIONS	MODE OPERATOIRE OPERATING MODE	INFORMATIONS
Préparation / First step			
<p>Contrôle visuel</p> <p><i>Visual control</i></p>		<ol style="list-style-type: none"> 1) Contrôle du cadran. 2) Contrôle des aiguilles. 3) Contrôle de la boîte. 4) Contrôle de la tige. <ol style="list-style-type: none"> 1) <i>Check of dial.</i> 2) <i>Check of hands.</i> 3) <i>Check of case.</i> 4) <i>Check of hand-setting stem.</i> 	<p>Absence de marque, de poussière, de trace de doigt, de décoloration, bonne planéité / linéarité.</p> <p><i>No pit, dust, fingerprints, discoloration, good flatness / linearity.</i></p>
<p>Pose du cadran et des aiguilles</p> <p><i>Put dial and hands</i></p>		<ol style="list-style-type: none"> 1) Contrôler que le mouvement affiche « SYNCH ». 2) Utiliser le posage 5-049084 pour maintenir le mouvement. 3) Retirer les aiguilles de travail. 4) Enlever le film protecteur présent sur le LCD. 5) Poser le cadran. 6) Poser à 12h l'aiguille du petit compteur 7) Poser à 12h l'aiguille des heures puis celle des minutes. 8) Vérification du partagement, de l'ébat et du plat des aiguilles. 9) Pousser la tige (Affichage : « SA 01 ») <ol style="list-style-type: none"> 1) <i>Check the movement displays "SYNCH".</i> 2) <i>Use the holder 5-049084 to maintain the movement.</i> 3) <i>Remove work hands.</i> 4) <i>Remove the plastic protection of the LCD and set the dial.</i> 5) <i>Set the dial.</i> 6) <i>Set the small second hand at 12h</i> 7) <i>Set the hour hand and the minute hand at 12h</i> 8) <i>Check the flatness and the height of all hands.</i> 9) <i>Push the crown (Display: « SA 01 »)</i> 	<p>5-049084</p>  <p>ISA - 22383</p>  <p>Si le mouvement n'affiche pas « SYNCH » :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Tirer la tige 2) Effectuer un reset à l'aide de l'outil 22383 <p><i>If the movement doesn't display « SYNCH » :</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1) <i>Pull the crown</i> 2) <i>Reset the movement with the tool 22383.</i>
<p>Tige de mise à l'heure</p> <p><i>Hand-setting stem</i></p>		<ol style="list-style-type: none"> 1) Enlever la tige en utilisant le porte-mouvement extracteur Ref 5-04912. 2) Si besoin, couper la tige à la longueur puis coller la couronne. <ol style="list-style-type: none"> 1) <i>Remove the stem by using the holder Ref 5-046912.</i> 2) <i>If necessary, cut the stem and fix the crown.</i> 	<p>5-046912</p> 

ETAPES STEPS	ILLUSTRATIONS	MODE OPERATOIRE OPERATING MODE	INFORMATIONS
Emboîtage / Casing			
Collage du buzzer Buzzer gluing		<p>Colle Loctite 330 : Après dépôt de l'activateur (fourni avec la colle) sur la membrane du vibreur, déposer régulièrement un filet de colle sur le fond de la boîte :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Positionner le vibreur. - Puis le maintenir en place sous une charge de 2,5N pendant une durée de 30 minutes. <p><i>Loctite 330 glue :</i> <i>After the assembly of the activator (given with the glue) on the membrane of the buzzer, apply regularly a trickle of glue on the case back :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Set the buzzer in the right position. - Maintain it immediately under a pressure of 2,5N during 30 minutes. 	<p>L'utilisation de la colle ne doit pas être faite dans l'environnement proche des mouvements pour éviter les problèmes de transformations des lubrifiants par suite de dégazage.</p> <p><i>The gluing operation should not be done close to the movements to avoid the important risk of lubricant transformation due to the glue outgassing</i></p>
Emboîtage mouvement Movement casing		<p>Insérer le mouvement dans la boîte.</p> <p><i>Put the movement in the case.</i></p>	<p>Attention aux positions des aiguilles pour ne pas percuter les index du cadran.</p> <p><i>Beware of hands positions for not hit the index of the dial.</i></p>
Tige de mise à l'heure Hand-setting stem		<p>Insérer la tige de mise à l'heure après graissage de la tige.</p> <p><i>Apply grease on the pivot of the stem and insert it in the movement.</i></p>	<p>Un espace de 0.5mm entre la carrure et la couronne est nécessaire pour la fonction poussoir de la tige.</p> <p><i>A space of 0.5mm between the box and the crown is necessary for the pusher function of the stem.</i></p>
Cercle d'emboîtage Casing ring		<p>Insérer le cercle.</p> <p>En position finale, le cercle d'emboîtage ne doit pas dépasser de la carrure.</p> <p><i>Insert the casing ring.</i> <i>In final position, the casing ring shall not exceed the case.</i></p>	

ETAPES STEPS	ILLUSTRATIONS	MODE OPERATOIRE OPERATING MODE	INFORMATIONS
Vérification de la tige <i>Check of stem</i>		Vérifier la rotation douce et droite de la couronne et la fonction poussoir de la tige. <i>Check the smooth and straight rotating of the crown and the pusher function of the stem.</i>	La tige doit se trouver en position repos. <i>The crown should be in normal state</i>
Fond de boîte <i>Case back</i>		Poser le fond pour fermer la boîte. <i>Put the case back to close the box.</i>	

Vérification de la tête de montre / Check of the Watch

Propreté <i>Cleanliness</i>		Vérifier la propreté de la tête de montre (interne et externe). <i>Check the cleanliness of watch (internal and external).</i>	
Étanchéité <i>Waterproof</i>		Contrôler l'étanchéité de la boîte. <i>Check the water resistance of the watch.</i>	
Retro-éclairage <i>Backlight</i>		Tester la fonction rétro-éclairage en tournant la tige. <i>Check the backlight by turning the crown</i>	
Réglage <i>Setting</i>		Procéder au réglage de la date et de l'heure, puis vérifier toutes les fonctions conformément au manuel d'utilisation. <i>Proceed to setting the date and time, then check all functions according to user manual.</i>	

Lanternage 48H à température ambiante / Indenting 48H at ambient temperature

Pose du bracelet / Installation of the strap

Conditionnement / Packaging